



#### Dirección de Extensión Universitaria

#### FORMULARIO DE INFORME FINAL Y MEDIOS DE VERIFICACIÓN

1. Datos de la Institución						
1.1 Unidad Académica:						
Facultad de Filosofía						
1.1.1 Carrera:	1.1.2 Sede/Filial:					
Lengua Inglesa	Instituto Superior de Lengu	as				
2. Datos Coordinador Es	studiantil					
2.1. Nombre del Estudiante	2.2. Teléfono	2.3. Correo				
Taide Maria Patricia Appleyard Biscotti	+595 995 613 007	extraordinarytaigmail.com				
Sol Fiorella Orrabalis Centurión	+595 981 921722	s.orrabalisgmail@gmail.com				
3. Datos del Programa/P	royecto Ejecutado					
3.1.1 Programa  Extensión Universitaria	3.1.2. Proyecto  Donación de Libros y Mate  Escuela Básica 6100 "Japon					
3.2. Objetivo General:						
Donar materiales didácticos y de lectura a la biblioteca de la Escuela Básica 6100 "Japonesa" de Areguá.						
3.4.Objetivo de Desarrollo Sostenible (ODS) al cuál o cuáles se vincula ODS 4: Garantizar una Educación Inclusiva, equitativa y de calidad y promover						

oportunidades de aprendizaje durante toda la vida para todos.





#### Dirección de Extensión Universitaria

#### 3.5 Introducción

Recibimos una solicitud de donación de libros y materiales didácticos, luego de hablar con la maestra encargada de la biblioteca, hemos determinado que la biblioteca de la escuela ha recibido donaciones de libros o materiales que no son de mucho uso para los estudiantes durante su proceso educativo, como manuales económicos o mecánicos, y que la misma se encuentra carente de nuevas donaciones o materiales didácticos actualizados que sean útiles para las clases o que los niños y jóvenes puedan disfrutar al visitar la biblioteca.





#### Dirección de Extensión Universitaria

Por ese motivo, los alumnos de tercer, cuarto y segundo curso de la carrera de Lengua Inglesa del Instituto Superior de Lenguas nos unimos para realizar una donación significativa para los alumnos de la institución, con el objeto de que los 309 alumnos de la pequeña escuela puedan acceder a los diversos materiales de lectura que estaban necesitando encarecidamente.

Juntos, los estudiantes del ISL recolectamos un total de 281 libros y 60 materiales cortos o ilustrados que fueron donados a la Biblioteca de la Escuela Básica 6100 "Japonesa" de Areguá. Los materiales donados varían en género, desde diccionarios y enciclopedias a cuentos cortos, novelas y libros de aprendizaje de idiomas, tanto en Inglés como en Español. Los mismos fueron ordenados, clasificados y separados de acuerdo a género, lenguaje y audiencia. También se preparó un inventario de libros que fue entregado a la encargada de la Biblioteca, para ayudar con la recepción de los materiales.

#### 3.6 Metodología para el desarrollo del trabajo

El proyecto comenzó con una solicitud de donación de libros por parte de la coordinadora y encargada de la Biblioteca de la escuela en junio del 2024, después de la cual la encargada del proyecto se contactó con ella y logró constatar la necesidad que la escuela estaba teniendo de materiales de lectura en general, especialmente en inglés, para aplicar exitosamente los programas que la escuela implementar a modo promover tanto la lectura como el aprendizaje del idioma Inglés. El 30 de junio, se inició la elaboración y redacción de la propuesta del proyecto, con el objetivo de juntar la mayor cantidad posible de libros que resulten relevantes para la escuela, en ese entonces la cantidad de alumnos participantes era de 16. El proyecto fue enviado para aprobación el 12 de julio. Una vez enviado el proyecto, se comunicó a la escuela la intención de donación, la cual fue aprobada con ansias ese mismo día. El proyecto fue aprobado y enviado a la Facultad de Filosofía el 30 de julio. En la primera semana de agosto, alumnos de otros años de la carrera expresaron su interés en ser parte del proyecto, por lo cual, luego de recibir el visto bueno del coordinador de la carrera, la lista de participantes subió a 44. Debido a que esto cambiaría el alcance del proyecto, se modificó el cronograma. Se organizaron 3 fechas diferentes de recolección de





#### Dirección de Extensión Universitaria

libros, durante las cuales los alumnos se reunieron a separar los libros, ponerlos en cajas y hacer un inventario de los libros guardados. Todas las cajas estaban etiquetadas de acuerdo a grupo, edad y cantidad de libros. Los días de reunión fueron el 13 de agosto, el 16 de agosto y el 5 de septiembre, siendo este el último día del periodo de donación, en esta fecha se dió cierre a la colecta de libros y materiales. Los libros fueron trasladados a la biblioteca del Instituto Superior de Lengua, de donde fueron buscados la semana anterior a la fecha acordada de entrega. A motivo de la gran cantidad de libros recaudados luego de que aumentara la cantidad de participantes, los estudiantes decidieron pedir que los compañeros disponibles para conducir hasta la escuela ayuden a llevar los libros hasta la misma y hacer una colecta entre los estudiantes participantes para cubrir los gastos de combustible por el viaje. La propuesta del proyecto pasó por varias ediciones para acomodar los cambios realizados durante el proceso. La entrega se realizó el día 28 de agosto a las 16hs en la institución, con 5 alumnos de tercer año de la carrera presentes junto con el profesor tutor Ignacio Giménez. Los alumnos recibieron un efusivo agradecimiento por parte de la escuela y una invitación a regresar a ver la biblioteca una vez que los libros sean acomodados.

#### 3.6. RESULTADOS: Principales Logros Alcanzados

El proyectó se consideró como culminado el día sábado 28 de septiembre de 2024, al realizarse la entrega de materiales. Con esta donación se ven beneficiados 309 (trescientos nueve) alumnos de Educación Escolar Básica que concurren a la institución día a día. Se donaron exitosamente 281 libros y 60 cuentos cortos y materiales ilustrados. El costo estimado de los materiales en su totalidad es de 6.220.000 gs (seis millones doscientos veinte mil guaraníes). Adicionalmente, los alumnos recaudaron 850.000 (ochocientos cincuenta mil guaraníes) para cubrir el costo de movilidad en vehículo propio para transportar los 342 materiales durante un viaje que duró más de 3 horas.

#### 3.7. Dificultades/Lecciones Aprendidas

Este proyecto fue dificil en cuanto a organizar un grupo tan grande de gente con horarios y responsabilidades distintas, como los diferentes años de la carrera no coinciden en días de clases, uno de los desafíos fue lograr reunirnos para trabajar en la parte de recolección de materiales, y en momentos, ponernos de acuerdo en cuanto a cómo proceder con los siguientes pasos del proyecto. Debido a la distancia, el viaje de entrega también fue



7 Madalidad da Fisansián.

### UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN FACULTAD DE FILOSOFÍA



#### Dirección de Extensión Universitaria

bastante difícil, había una gran cantidad de materiales que mover, eso sumado a las altas temperaturas y el tráfico, hizo que el viaje fuera muy largo. Sin embargo, al llegar a la escuela y poder hablar con la directora y la coordinadora, el arduo esfuerzo valió la pena. Pudimos ver la escuela, que se encontraba en reparaciones, y conocer más acerca de los niños que van a beneficiarse con el resultado de este proyecto. Definitivamente poder escuchar acerca de la sed de conocimiento que estos niños tienen, y el amor por los libros que sus profesoras tratan de inculcar en ellos tocó una cuerda en nuestros corazones. Inicialmente decidimos organizar un proyecto de donación de libros porque para nosotros los libros tienen una gran importancia; queremos que esos niños puedan conocer miles de mundos, y que su imaginación pueda volar, o que se sientan reconfortados por las palabras de los que más adelante convertirán en personajes que cambiaron sus vidas, de la misma forma en la que nosotros recordamos enamorarnos de la lectura alguna vez. Saber que estos chicos están empezando ese viaje tan ávidamente trajo lágrimas a nuestros ojos, y las horas de trabajo se sintieron completas una vez que dejamos estos libros en su nuevo hogar. Aprendimos que tenemos la oportunidad y la capacidad de ser agentes de cambio, de ayudar a otros a empezar a soñar. Donar libros es donar oportunidades, y esperamos de todo corazón que los niños de la escuela tengan un futuro brillante, lleno de posibilidades.

5.7. Modandad de Ejecución:								
Presencial X	Virtual							
3.8. Conclusiones Generales  El proyecto de donación de libros y materiales didácticos a la biblioteca de la Escuela  Básica 6100 "Japonesa" de Areguá ha concluído exitosamente. Nuestro aporte significa  ayudar a expandir los horizontes de la imaginación de todos los pequeños que ahora  tendrán acceso a un sinfín de historias. Pudimos ver que nuestro aporte era significativo								
			•	•	C			
más allá de la	s expectativas	que teníamo	s una vez iniciad	o el proyecto.				
4. N	Iedios de Veri	ficación (ma	rcar con x)					
4.1.1. Informes y planillas		4.1.2. Encuestas	4.1.3. Imágenes X	4.1.4. Vídeos	4.1.5. Audiovisuales			





5. Doc	entes tutores				
Nombre y apellido	Formación de grado	Posgrado	Área de especializa ci ón	Función en el Prog./proyect	Dedicación (Horas)
Ignacio Giménez Núñez	Licenciatura en Lengua Inglesa	Maestría en Lenguas, Lingüístic a y Literatura Universal.	TESOL	Tutor, profesor guía. Presente en la entrega.	5 horas
Leonardo Sandoval Valenzuela	Licenciatura en Lengua Inglesa	Maestría en lingüístic a teórica y aplicada.	Especializ ción en políticas lingüística . Especializ ción en didáctica de segundas lenguas y lenguas extranjera .	profesor as guía. za	5 horas
6. Este  Nombre y apellido	CIC N°	Facultad	Carrera y semestr	Función en el Prog./proyecto	Dedicación (Horas) y L.A





Taide María	4.913.124	Facultad	Lengua	Coordinadora de	15 horas
Patricia		de	Inglesa,	proyecto,	
Appleyard		Filosofía	3° año	donación de	
Biscotti		-		libros,	
		Instituto		organización	
		Superior		para la entrega	
		de		(preparación y	
		Lenguas		organización de	
		(ISL)		cajas y libros),	
				presente en la	
				entrega.	

Susana Beatriz	3.748.156	Facultad	Lengua	Donación de	15 horas
Cardozo de		de	Inglesa,	libros,	
Balsevich		Filosofía	3° año	organización	
		- ISL		para la entrega	
				(preparación y	
				organización de	
				cajas y libros), presente en la	
				entrega.	
Oliver Rafael	4.086.068	Facultad	Lengua	Donación de	15 horas
Remesch Berger		de	Inglesa,	libros,	
		Filosofía	3° año	organización	
		- ISL		para la entrega	
				(preparación y	
				organización de	
				cajas y libros),	
				presente en la	
				entrega.	





		cion de Exi	1		
Sofía Barúa	5.571.680	Facultad	Lengua	Donación de	15 horas
		de	Inglesa,	libros,	
		Filosofía	3° año	organización	
		- ISL		para la entrega	
				(clasificación de	
				listas por	
				género/autores,	
				organización de	
				cajas y libros),	
				presente en la	
				entrega.	
Soledad Fischer	6.546.493	Facultad	Lengua	Donación de	15 horas
Soledad 1 iseliei		de	Inglesa,	libros,	
		Filosofía	3° año	organización	
		- ISL		para la entrega	
				(preparación y	
				organización de	
				cajas y libros),	
				presente en la	
				entrega.	
Sol Fiorella	4.989.400	Facultad	Lengua	Organización del	15 horas
Orrabalis		de	Inglesa,	proyecto,donació	
Centurion		Filosofía	3° año	n de libros,	
Centurion		- ISL		organización	
				para la entrega	
				(preparación y	
				organización de	
				cajas y libros).	
	5.117.339	Facultad	Lengua	Organización del	15 horas
Joaquina Andrea	J.117.337	de	Inglesa,	proyecto,	15 1101 as
Pérez Ortiz		Filosofía	3° año	donación de	
		- ISL	3 and	libros,	
		- ISL		organización	
				Organizacion	





Agustina Zelada Ocampos	5.144.088	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).  Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Noelia Maria Ortiz Araujo	5.442.366	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Fernanda Maidana Ortega	6.047.778	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Nadia Báez	5.068.070	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas





María Paz Mongelós Pérez	4.669.758	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Victoria Ayala Gómez	4.970.951	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Déia Janina Antonella Báez Brizueña	5.446.728	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Sofia Alejandra Cárdenas Encina	5.125.491	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas





















Jessica Maria Saucedo Piris	6.282.860	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 4° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Valeria Villalba Rojas	5.404.699	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Gabriela Zaván Birkhan	3.508.351	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Gabriella Leonor Avalos Quintana	4.752.225	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas





Liz Colmán	3.956.603	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de	15 horas
Verónica Maria Bueno Villafañez	5.572.181	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	cajas y libros).  Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Araceli Figueredo	6.338.014	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Kevin Ruiz Diaz	6.511.333	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas





Nadia Vera	2.203.588	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 3° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Dalila Victoria Ramirez Caballero	6.516.066	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 4° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
David Jacquet	4.700.747	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 2° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Valeria Romero	5.269.159	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 2° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas





Jasy Pavón	5.661.110	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 2° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Montserrat Decoud	5.570.140	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 2° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Sofia Genesini	4.623.842	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 2° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas
Alicia Gaetan	8.609.674	Facultad de Filosofía - ISL	Lengua Inglesa, 2° año	Donación de libros, organización para la entrega (preparación y organización de cajas y libros).	15 horas





#### Dirección de Extensión Universitaria

### 7. Anexos























































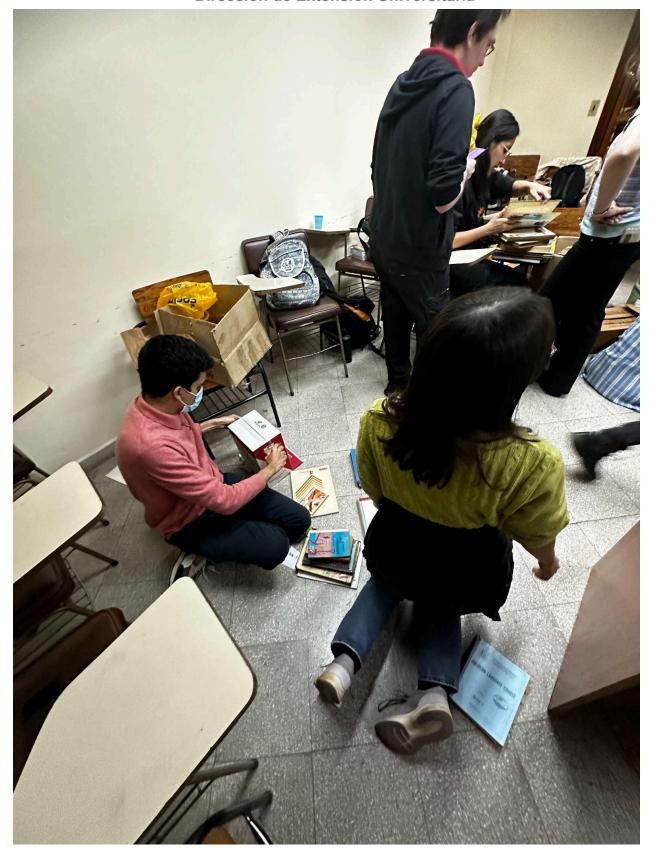






























































































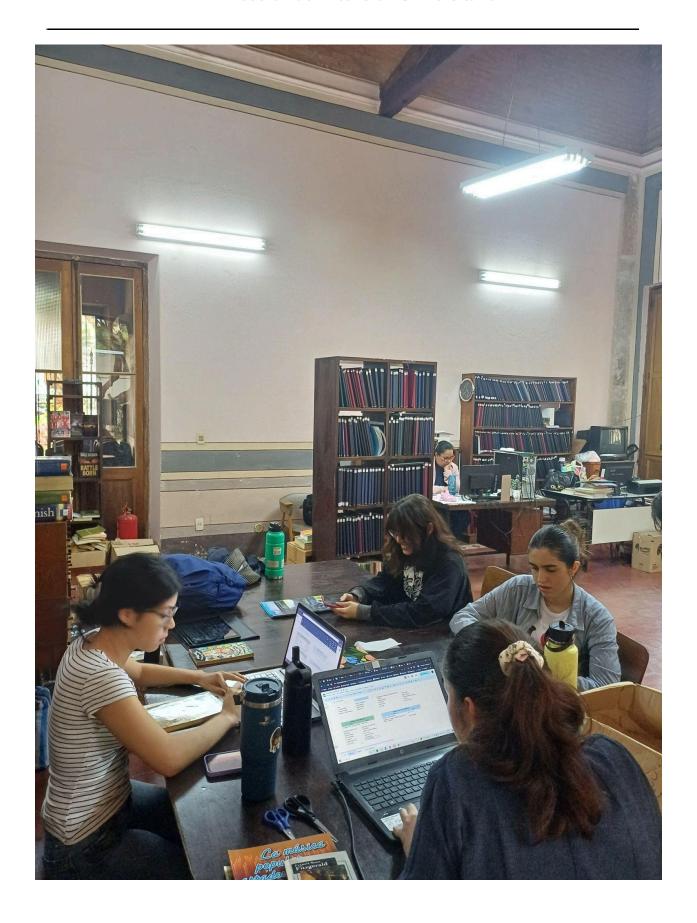
















#### Dirección de Extensión Universitaria

#### INVENTARIO DE LIBROS DONADOS

#### Diccionarios (español, inglés, guaraní, plurilingue):

Título	Autor / Editorial	Cantidad
Océano Plurilingüe - Diccionario Español, English, Français, Deutsch Italiano	Océano	1
Océano Práctico - Diccionario Español - Inglés / Inglés - Español	Océano	1
Océano Práctico - Diccionario de la Lengua Española	Océano	1
Océano Pocket - Diccionario Inglés - Español / Español - Inglés	Océano	1
Atlas Diccionario Bilingüe - Inglés - Castellano / Castellano - Inglés	Atlas	2
Diccionario Español - Inglés / Inglés - Español	Gobierno Nacional (MEC)	1
ITER - Diccionario de Sinónimos	ITER	1
Ñe'ēryru Diccionario Guaraní - Español / Español - Guaraní	Natalia Krivoshein de Canese y Feliciano Acosta Alcaraz	2
Diccionario Sinónimos y Antónimos de la Lengua Española	Ignacio J. Martínez	2
Diccionario General de Frases y Dichos Célebres	J.M. González - Cremona y P.D. González - Cremona Nogales	1
Mi Primer Diccionario	Larousse	3
EduTIC	ABC Color	1
Espasa Calpe - Diccionario Enciclopédico	ABC Color	1
The American College Dictionary	Random House	1
Dictionary English - Spanish Volume 1	Noticias El Diario	1
Total:		20

#### **Libros Español:**

#### • Cuentos Infantiles / Fábulas:

Título	Autor	Cantidad
Colección "La Valijita Curiosa"	Maria Esposito	7
El autobús mágico	Scholastic	1
Total:		8





### Dirección de Extensión Universitaria

#### • Novelas / Ficción adolescente:

Título	Autor	Cantidad
Magnus Chase	Rick Riordan	1
El oráculo oculto	Rick Riordan	1
Ciudades de papel	John Green	1
La caja de los tesoros	Rosa Huertas	2
Blanca como la nieve	Alessandro D'avenia	1
Los ojos de Sejmet	Alejandro Hernandez y Von Eckstein	1
Nueve vidas	Alejandro Hernandez y Von Eckstein	1
El mancuello y la perdiz	Carlos Villagra	1
La isla del tesoro	Robert Louis Stevenson	
El psicoanalista	John Katzenbach	
Memorias del águila y del jaguar	Isabel Allende	
En busca del hueso perdido	Helio Vera	
Vamos a calentar el sol	José Mauro de Vascochelos	1
Mi planta de naranja Lima	José Mauro de Vascochelos	2
Los mejores cuentos de terror	-	1
Del amor y otros demonios	Gabriel Garcia Marquez	1
Lucky	Jackie Collins	1
El proceso	Franz Kafka	1
Ciudades de papel	John Green	1
Buscando a Alaska	John Green	1
Cuentos completos II	Josefina Pla	1
En el nombre de los niños de la calle	Nelson Aguilera	1
Crónica de una familia	Ana iris chavez de Ferreiro	1
Y siguen los cuentos	Taller cuentos breves	2
Diario de Ana Frank	-	1
20000 leguas de viaje submarino	Julio Verne	1
El extraño caso de De Jekyll y Mr. Hyde	Robert L Stevenson	1





2	ao Exterioren emirerentaria	
Cuentos de la selva y otros relatos	Horacio Quiroga	2
La llamada de la selva	Jack London	1
Don Quijote de la Mancha	Miguel de Cervantes	1
Macbeth	William Shakespeare	1
Romeo y Julieta	William Shakespeare	1
La importancia de llamarse Ernesto	Oscar Wilde	1
El Modelo Pickman	H.P. Lovecraft	1
¡Es raro! Y otros relatos	Gustavo Adolfo Becquer	1
Harry Potter y el Legado Maldito	J.K. Rowling	1
El caballero de la armadura oxidada	Robert Fischer	1
La cabaña del Tío Tom	Harriet Beecher Stowe	1
Canción de navidad	Charles Dickens	1
Manual del guerrero de la luz	Paulo Coelho	1
La increíble y triste historia de la cándida Eréndira y de su abuela desalmada	GG Márquez	1
Grandes relatos de aventura	Robinson Crusoe	1
El hombre mediocre	José Ingenieros	1
Metaforismos	Augusto Roa Bastos	1
Antes de ti	Jojo Moyes	1
El invierno de Gunter	Juan Manuel Marcos	1
Correr o Morir - Maze Runner	James Dashner	1
De la tierra a la luna	Julio Verne	1
Las mil y una noches	Antonio Robles	1
La casa de Bernarda Alba	Federico García Lorca	1
El mejor alcalde, del rey	Lope de Vega	1
El caballero de la armadura oxidada	Robert Fisher	1
Mi planta de naranja- Lima	José Mauro de Vasconcelos	1
Mi mundial	Daniel Baldi	1
Viajes de Simbad	Anónimo - Editorial Atlántida	1
Don Juan Tenorio	José Zorrilla	1
La celestina	Fernando de Rojas	1
	•	•





### Dirección de Extensión Universitaria

La tradición del Grial	John Matthews	1
El gran Gatsby	F. Scott Fitzgerald	1

#### • Libros académicos

Título	Autor / Editorial	Cantidad
Literatura Interactiva 3	Nelson Aguilera	1
Educación Plástica y Visual /9no Grado	María Marta Prette	1
Investigación Social 3	Francisco Javier Giménez	1
Educación Plástica y Visual /7mo Grado	María Marta Prette	1
Educación Plástica y Visual /8vo Grado	María Marta Prette	1
Lenguaje 3	Emina Nasser	1
Filosofía /2do curso	Anton P. Baron	1
Matemáticas 7	Santillana	1
Informática Educativa /7mo Grado	ТуЕ	1
Lengua y Lit. Castellana 7	Ediciones Pizarra	1
Viviendo Música 7	Grupo Atlas	1
Formación Ética y Ciudadana 7	Ediciones Pizarra	1
Ciencias de la Naturaleza y de la Educ. 7	Editorial Vazpi	1
Trabajo y Tecnología 7	Global Ediciones	1
Historia y Geografía 7	Santillana	1
Total:		15

#### • No ficción adolescentes

Título	Autor / Editorial	Cantidad
Depende de ti	Checa Scavone	1
Tos y Bronquitis	Dr. Vander	1
¿Quién es quién en el firmamento?	Ute Kadner	1
Natación	Donald Gambril	1
El pabellón Paraguayo por las Rutas de los Mares	Sergio Alcaraz	1
Geología	Don Bosco	1





		1
Breve Historia de los Estados Unidos	Muzzey	1
Perdonar	Robin Casarjian	1
Las tropas paracaidistas	Agustín Alvarenga	1
Prácticas del Windsurf	Jeremy Evans	1
Tacatí, Tacatá	Maria Teresa Encina	1
Música Clásica	Richard Carlin	1
Alpinismo	Massimo Cappon	1
La ciencia: su método y filosofía	Mario Bunge	1
Historia Universal ABC Color Tomo 21	ABC Color	1
Hechos Publicidad y Editoriales S.A.		1
Historia de la Humanidad Tomo 4	Sol90	1
Historia de la Humanidad Tomo 5		1
Historia de la Humanidad Tomo 6		1
Historia de la Humanidad Tomo 7		1
Historia de la Humanidad Tomo 8		1
Historia de la Humanidad Tomo 27		1
Geografía Sistemática y Regional de África	Alfredo Rampa	1
Mil ejercicios prácticos de matemática		1
La Aventura Paraguaya	Martin Insfrán	1
Matemática Moderna	Editorial de la Rivera	1
Ciencias de la Naturaleza y Salud	Isabel Barrios de Aranda	1
Desarrollo Personal y Social	Obdulia Natividad Ruiz Diaz de Benitez	1
Formación Ética y Ciudadana	Nancy Zacarias de Funes	1
Lenguaje 1	Emina Nasser	1
Historia y Geografía	Felisa Ibañez	1
Formación Ética y Ciudadana 8vo grado	Nancy Zacarias	1
La filosofia a través de los siglos	Pedro Chinaglia	1
Paracaidismo	Dan Poynter	1
Mujeres de Influencia de los Estados Unidos	Departamento de Estado de los Estados Unidos	1





### Dirección de Extensión Universitaria

Gran Atlas Ilustrado del Cuerpo Humano	Editorial Cordillera	1
Ecología y Medio Ambiente	Visor E.A.S.A.	1
Cuadernos de Lengua y Literatura Programa 2011 Textos y contenidos	Víctor Pirrongelli	1
La musica Popular estadounidense	Larry Star y Christopher Waterman	1
Las Artes en Norte America	Departamento de Estado de los Estados Unidos Oficina de Programas de Informacion Internacional	1
Acerca de Estados Unidos Mujeres de Influencia	Departamento de Estado de los Estados Unidos Oficina de Programas de Informacion Internacional	1
Total:		42

#### No ficción niños

Título	Autor	Cantidad
Un escudo que protege la vida		1
Pensar sin límites		1
Adivina adivinador		1
Eirete Comunicación		1
Cosas de niños - Actividades Usborne		1
Fiesta de maquillaje		1
Informatics		1
¿Donde esta Wally en Hollywood?		1
I ♥ English		1
Los cinco sentidos	Barcel Baires	1
Mi primera enciclopedia con Winnie the Pooh: Desiertos	Pablo Colazo	1
Animales Salvajes	Maria Esposito	1
Chiquitunga	Restituto Palmera Rodriguez	1
Dime por qué	Larousse	1
El espacio	Rob Lloyd Jones	1
Total:	•	15





### Dirección de Extensión Universitaria

### • Enciclopedias

Título	Autor / Editorial	Cantidad
Mi primer libro de los por qué. De nuestra vida	Biblioteca Larousse	1
mi primer libro de los porqué. de nuestro mundo	Biblioteca larousse	1
Gran enciclopedia escolar	Interlibris	1
Hablemos bien español	ABC	1
El arpa paraguaya	ABC	1
Total:		5

#### Ficción niños

Título	Autor	Cantidad
Karumbita	Nelson Aguilera	2
Rosa	Elaine Cunningham	1
La clave del exito	Mariela Martinez	1
Concurso de fotos	Mariela Martinez	1
Vulcanito y la fiesta sopresa	Silvia Ayuso	1
Fábulas de Esopo		1
Diario de Greg: ¡A toda marcha!	Jeff Kinney	1
Las aventuras del sapo Ruperto	Roy Berocay	1
El misterio de la mariposa azul	Renée Ferrer	3
Pepe y el agua	Martha Rossi	3
Una cama para Mimi	Javier Viveros	2
Ni un pelo de Tonto	Pelayos	3
La cartera de mi abuela	Magdalena Helguera	2
Pepe el apere'a	Martha Rossi	1
La aventura secreta	Renée Ferrer	1
El país de las aguas y otros cuentos	Maribel Barreto	2
Gaturro 4	Nik	1
Las mejores adivinanzas, trabalenguas, rimas y piropos	Pepe Pelayo	2
I Spy un pingüino	Jean Marzollo	2





Direction de Extension		1
Platero y yo	Juan Ramón Jiménez	1
Platero y yo (elegía andaluza)	Juan Ramón Jiménez	1
La guía del detective	Usborne	1
La Bella y la bestia	Disney	1
Toy Story 2	Disney	1
Mi primera revista Jardín 89	Clarín	1
Mi primera revista Jardín 83	Clarín	1
Mi primera revista Jardín 96	Clarín	1
Mi primera revista Jardín 79	Clarín	1
Mi primera revista Jardín 85	Clarín	1
Mi primera revista Jardín 190	Clarín	1
Mi primera revista Jardín 81	Clarín	1
Los tres monstruos	Latin Books	1
Colección aventuras de Paw Patrol: Cachorros al rescate		1
Colección aventuras de Paw Patrol: Los cachorros celebran el día del amigo		1
Colección aventuras de Paw Patrol: Entra en acción		1
Colección aventuras de Paw Patrol: Aprendemos a contar en Pascuas		1
Colección aventuras de Paw Patrol: El poderoso Cachorro Fu		1
La casa de Mickey Mouse	Disney	2
La Valijita	Billiken	1
Plaza Sésamo. El libro de las preguntas 2. El universo		1
Hércules y las manzanas de oro	Zoraida Vásquez	1
Waldo el Hombre Lobo	Cecilia Blanco	2
Atlas interactivo	Billiken	1
Hadas	Disney	1
El portón de las mascotas	Teresa Godoy	1
La magnífica nariz y otros relatos	Anna Fielberg	1
Gulliver en el país de los gigantes	Cuentilandia	1
Una historia de Jasy Jatere	Adaptación de María	1





#### Dirección de Extensión Universitaria

	Victoria Heisecke	
A mí no me chistes 1	Pepe Muleiro	1
A mí no me chistes 2	Pepe Muleiro	1
Súper chistes para chicos	Pepe Muleiro	1
Érase una vez Pide un deseo (bilingue)	Michi Fujimoto	1
El gran dilema	Disney	1
Cuentos con ángeles	Carlos Joaquín Duran	1
En busca del hueso perdido	Helio Vera	1
El pequeño Lord	Frances Hodgson Burnett	1
Textos literarios 1	Autores hispanoamericanos	1
Alicia en el país de las maravillas	Lewis Carroll	1
Cuentos Fantásticos	Mcdonald's	1
Total:		73

#### Libros Inglés

#### • Libros educacionales

Título	Autor / Editorial	Cantidad
Vocabulary Energizers	David Popkin	1
English ID	Paul Seligson	1
English Grammar	Betty Schrampfer	1
Math 2	From the makers of golden book	1
Spanish for children (level 1)	Santillana	1
Canciones for English speakers	Santillana	1
Total:		6

#### • Libros ilustrados / ficción niños

Título	Autor	Cantidad
I hate English!	Helene Levine	1
Legends of Chima. Attact of the crocodile	Scholastic	1
The pet that I want	Mary Packard	1





#### Dirección de Extensión Universitaria

The tale of Peter Rabbit	Beattrix Potter	1
Lizards for lunch	Conrad J. Torad	1
Amazing Grace	Mary Hoffman	1
Who is the stranger and what should I do?	Linda Walvoord	1
Cars: Joint the pit crew	Disney Pixar	1
Pocahontas	Disney Pixar	1
The escape of Oney Judge	Emily Arnold	1
Amelia's Notebook	Marissa Moss	1
Let my people go!	Tilda Balsley	1
If a tree could talk	Rozanne Lanczak	1
The pain and the great one	Judy Blume	1
Total:		14

#### • Libros ilustrados / no ficción niños

Título	Autor	Cantidad
The wildlife 1,2,3	Jan Thornhill	1
Screech! A book about bats	Melvin & Gilda Berger	1
Safety at home	Lucia Raatma	1
American Journeys	Rigby	1
A book about planet and stars	Betty Polisar	1
I am a rock	Jean Marzollo	1
Dinasours	Gail Gibbons	1
Rain	Robert Kalan	1
Our animal friends	Alice & Martin Provensen	1
Total:		9

### • Chapter books ficción niños

Título	Autor	Cantidad
A darkness more than night	Michael Conelly	1
City of bones	Michael Conelly	1





### Dirección de Extensión Universitaria

Busybody Nora	Johanna Hurwitz	1
Mr. Granite is from another planet!	Dan Gutman	1
Cavemice: watch your tale	Geronimo Stilton	1
Cavemice: the stone of fire	Geronimo Stilton	1
Race the wild	Scholastic	1
Our crazy class election	Scholastic	1
Marvin Redpost	Scholastic	1
Junie B. Jones is a graduation girl	Barbara Park	1
Junie B. Jones is not a crook	Barbara Park	1
Junie B. Jones is almost a flower girl	Barbara Park	1

#### • No ficción adolescentes

Título	Autor	Cantidad
Mastering the metric system	Ned V. Schimizzi	1
the biblical archaeologist reader	G. Ernest Wright	1
Franklin America's "Lost State"	Noel B. Gerson	1
The Law	Frederic Bastiat	1
An introduction to bible archaeology	Howard F. Vos	1
American Language Course Book 2	Defense Language Institute	1
The Pritikin Program for Diet & Exercise	Nathan Pritikin	1
American Language Course Book 3	Defense Language Institute	1
Celebrate Holidays in the USA		1
New Framework Workbook B2	Gill Holley and robert metcalf	1
Pronunciation and Conversation Everyday English - Paraguay Edition	Elevate English	1
Closet Design at it's best	Closetmaid	1
Celebrate! Holidays in the U.S.A	Office of English Language Programs	1
Total:		13





### Dirección de Extensión Universitaria

#### • Ficción adolescentes

Título	Autor	Cantidad
Certain Girls	Jennifer Weiner	1
The secret of Mansion	Trixie Belden	1
The mystery of the missing Heiress	Trixie Belden	1
The Mystery of the Missing Millionaire	Trixie Belden	1
The happy golden years	Laura Ingalls Wilder	1
Little town of the prairie	Laura Ingalls Wilder	1
By the shores of silver lake	Laura Ingalls Wilder	1
On the banks of Plum Creek	Laura Ingalls Wilder	1
Love is a gentle stranger	June Masters Bacher	1
When calls the heart	Janette Oke	1
Love comes softly	Janette Oke	1
Love's enduring promise	Janette Oke	1
Love's long journey	Janette Oke	1
The Gates of Zion	Bodie Thoene	1
The daughter of Zion	Bodie Thoene	1
A man called Peter	Catherine Marshall	1
Robert rows the river	Carolyn Hoywood	1
Miss Pickerell of the moon	Ellen MacGregor - Dora Patel	1
A light in the window	Gracie Peterson	1
Anne of Ingleside	L.M Montgomery	1
Rainbow Valley	L.M Montgomery	1
Path of Silverbush	L.M Montgomery	1
Akin to Anne	L.M Montgomery	1
The trail to seven Pines	Louis L'Amour	1
Wild Horses	Dick Francis	1
Letter to Phillip on how to treat a woman	Charlie W. Shedd	1
Head of the house	Grace Livingston Hill	1
Spotlight on Literacy	Macmillan	1





### Dirección de Extensión Universitaria

Pride and Prejudice	Jane Austen	1
Zodiac	Romina Russell	1

#### Ficción niños

Título	Autor	Cantidad
Ready for the fall	Lee Howard	1
Mermaid Tales	Debbie Dadey	1
Snow White and the Seven Dwarfs	Lisa Findlay	1
Cinderella	Jennifer Liberts	1
Sid the Kid	Sue Graves	1
Captain Underpants and the attack of the talking toilets	Dav Pilkey	1
Charlotte's web	E.B White	1
Total:		7

#### • No ficción niños

Título	Autor	Cantidad
Mis primeras 1000 palabras en ingles nº 6	Coleccion Disney	1
Mis primeras 1000 palabras en ingles nº 8	Coleccion Disney	1
Total:		2

### • Enciclopedias

Título	Autor	Cantidad
Where there is no doctor	David Werner	1
Poems and Rhymes	Childcraft The How and Why Library	1
Stories and Fables	Childcraft The How and Why Library	1
World and Space	Childcraft The How and Why Library	1
Life around us	Childcraft The How and Why Library	1
Holidays and Customs	Childcraft The How and Why Library	1
How things change	Childcraft The How and Why Library	1
How we get things	Childcraft The How and Why Library	1
Make and do	Childcraft The How and Why Library	1





#### Dirección de Extensión Universitaria

What people do	Childcraft The How and Why Library	1
Look and learn	Childcraft The How and Why Library	1
People to know (short biographies)	Childcraft The How and Why Library	1
People to know	Childcraft The How and Why Library	1
Places to know	Childcraft The How and Why Library	1
Guide and index	Childcraft The How and Why Library	1
Total:		15

### 8. Estudiantes responsables del Proyecto (email y teléfono para contacto).

- Taide Appleyard

extraordinarytai@gmail Cel: +595 995613007

Spainter)

- Sol Fiorella Orrabalis

s.orrabalis@gmail.com Cel: +595 981 921722

Christian Cristóful

Cel: +595 985 123 594